

Jubilate Gebete

Kollektengebet:

Herr du bist der Schöpfer von allem. Und jedes Jahr erneuerst du das Angesicht der Erde. Du willst auch die Welt, die in Sünde, Tod und Teufel gefallen ist, erneuern. Wir bitten dich, dass wir den Anbruch des neuen Lebens in Jesus Christus erkennen. Und somit das neues Leben erfahren können. Durch unseren Herrn Jesus Christus, der mit dem Vater und dem Heiligen Geist lebt und regiert in Ewigkeit Amen.

پروردگارا، تو آفریدگار همه چیز هستی. و همچنین چهره زمین را باز جدید می سازی. تو همچنین می خواهی دنیای را که به گناه، مرگ و شیطان افتاده است تجدید کنی. به درگاه تو دعا می کنیم. به ما کمک کن تا عصر زندگی جدیدی را در عیسی مسیح به رسمیت بشناسیم. و در او زندگی جدید را تجربه کنیم. از طریق پروردگار ما عیسی مسیح، که با پدر و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و اداره می کند. آمین.

Fürbitten: Danke Gott für das neue Leben, das du uns durch die Auferstehung Jesu gegeben hast. Jesus ist der Einzige, der die Dunkelheit unseres Lebens in Licht verwandelt hat. Er ist derjenige, der uns in seinem Namen auferweckt und uns als Licht und Salz der Erde berufen hat, damit jeder erkennen kann, dass wir zu Jesus Christus gehören, dem Herrn, unserem lebendigen Gott.

Im Vertrauen auf Gottes Verheißungen und im Vertrauen auf Jesus beten wir: Wir bitten dich für die Christenheit in aller Welt, dass der Heilige Geist alle Kirchen und Gemeinden mit seinen Gaben segne und erleuchte; dass er allen beistehe, die für die Verkündigung des Evangeliums Verantwortung tragen. Und dass er die Gemeinden segne.

Wir bitten für alle, die in Politik, Wirtschaft und Kultur tätig sind, dass Gott ihnen ein Gewissen gebe, damit sie dem Unrecht wehren. Wir bitten für alle, deren Leid uns täglich vor Augen geführt wird. Wir bitten dich für Menschen, die Krieg und Unrecht erfahren. Mache auch unsere Herzen und Hände bereit, Notleidenden zu helfen. Wir bitten dich für Menschen, die uns nahestehen und die besondere Not erfahren. Wir bitten dich für uns selbst, dass Gott uns helfe, die Aufgaben zu bewältigen, vor die wir gestellt sind. Hilf uns, damit wir uns niemals von Christus trennen.

Um dieses alles bitten wir dich, Herr, unser Gott, durch Jesus Christus deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geist gepriesen ist, bis in Ewigkeit. Amen.

دعا: خداوند، از تو شکرگزاری می کنیم برای زندگی جدید که از طریق رستخیز عیسی به ما داده ای. اوست و تنها اوست که تاریکیهای زندگی و وجود ما را به نور چهره ی خود روشن ساخته است. اوست که ما را از طریق نامش بیدار کرده است تا به عنوان نمک و نور جهان فراخوانده شویم تا دنیا بتواند درک کند که متعلق به عیسی هستیم و اوست که خداوند زنده مان است.

با اطمینان به وعده خدا و با اعتماد به عیسی مسیح به درگاه تو دعا می کنیم. برای کلیسا در سراسر جهان دعا می کنیم که روح القدس همه ی کلیساها را از طریق هدیه خود برکت دهد و با توان خود آنها را روشن کند؛ تا او همه ی کسانی را که مسئولیت اعلام انجیل را بر عهده دارند، پشتیبانی کند و توان به آنها بدهد و جمع های کلیسا از حضور او برکت در یافت کنند.

ما برای همه کسانی که در اقتصاد، سیاست و فرهنگ فعال هستند دعا می کنیم. خدایا، به آنها وجدان ده، به طوری که آنها در مقابل بی عدالتی مقاومت کنند. ما برای همه کسانی که درد و رنج می برند، دعا می کنیم. همچنین برای افرادی که جنگ و بی عدالتی را تجربه می کنند، دعا می کنیم. قلبها و دستهای مان را آماده کن تا به کسانی که نیاز دارند کمک کنیم. ما به درگاه تو برای افرادی که به ما نزدیک هستند و نیازهای خاصی دارند دعا می کنیم. تو همه را می شناسی و می دانی چگونه به آنها کمک خواهی کرد. ما برای خودمان دعا می کنیم. به ما کمک کن تا در وظایفی که با آن مواجه هستیم، موفق باشیم. کمک کن تا هرگز از مسیح جدا نشویم.

همه این چیزها از تو می طلبیم خدای مان از طریق مسیح، پسر تو، که با تو و روح القدس از ازل تا ابد ستایش سزاوار است. آمین.